

Power Windows
Leve-glace Electrique
Elektrische Fensterheber
Elev lunas Electricos
Alzacristalli Elettrici

2 doors, 2 portes, 2 türen, 2 puertas, 2 porte

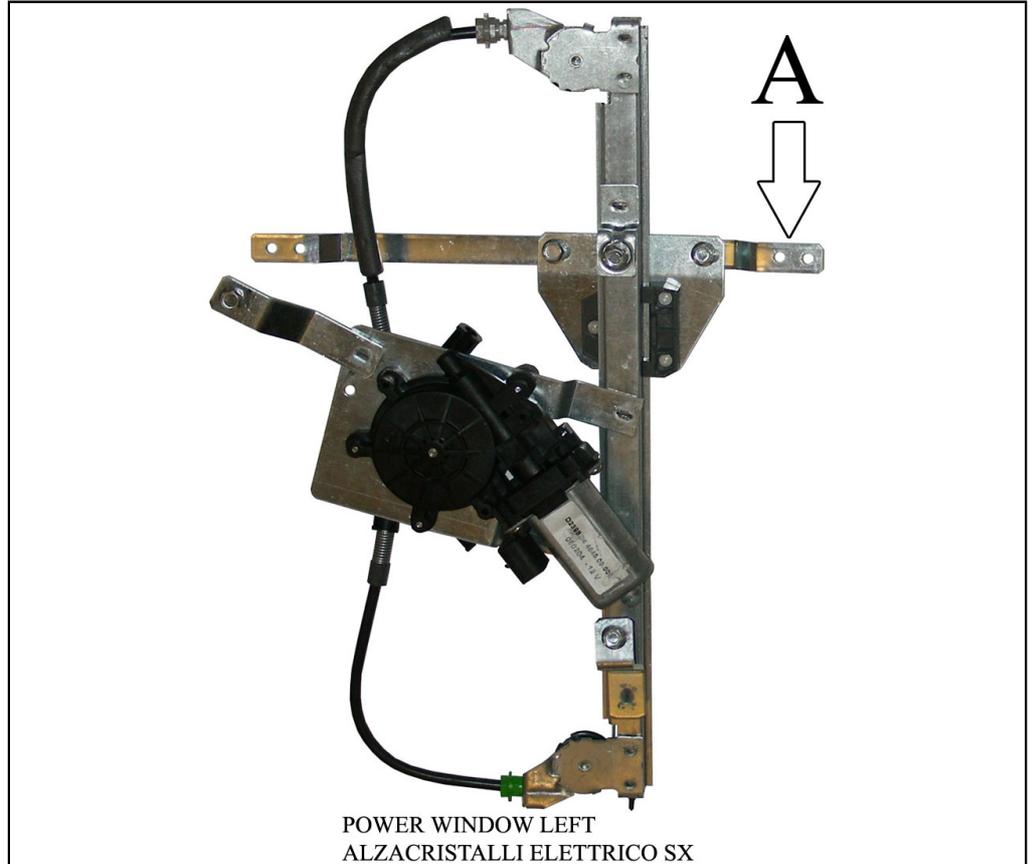


42062

Pour / For

Lada Niva (2000>)
Senza deflettore / Without vent window

Lada Niva (2000>)
Senza deflettore / Without vent window
>



left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta lato sinistro

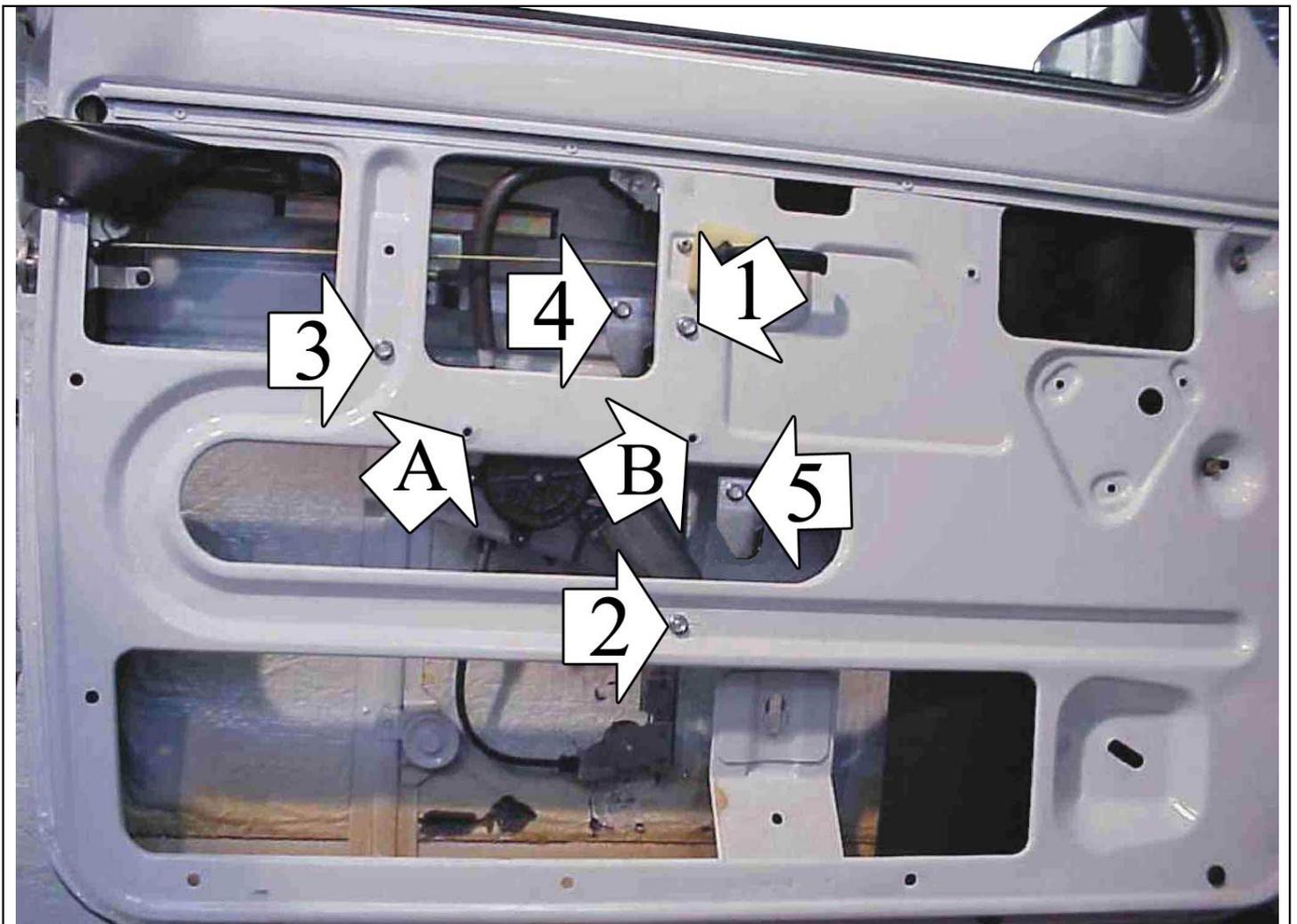
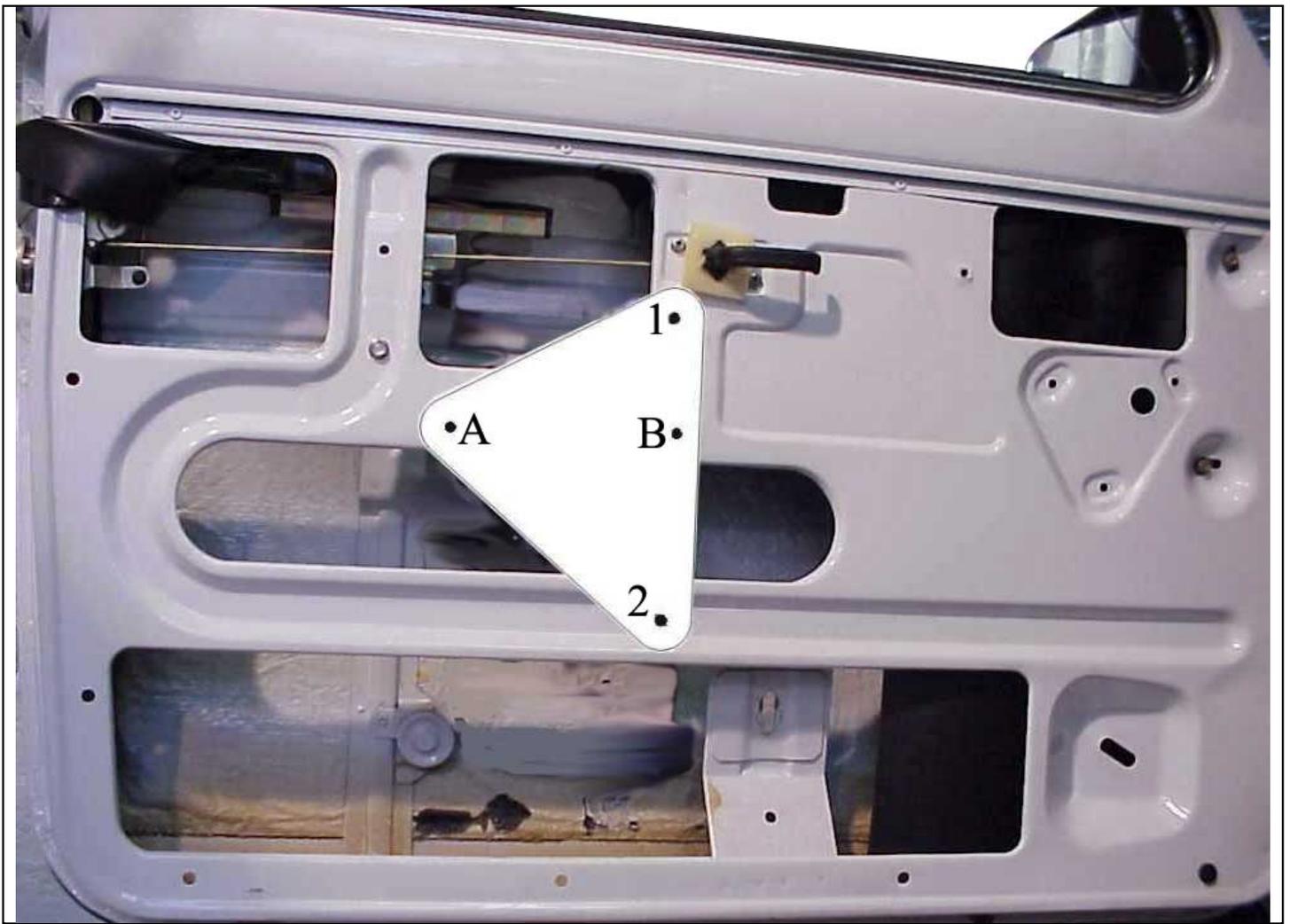
USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.

UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.

BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.

EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.

LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.



ENGLISH**USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.**

- A) Remove door trim and window regulator. Place the drilling template into positions A and B and drill into positions 1 and 2 (\varnothing 7 mm.).
- B) Insert the vertical glass channel at the base of the window (photo A). Insert the electric window regulator into the door and secure it into the holes at positions 1, 2 and 3.
- C) Fix the window into position 4; lower the window and fix it into position 5. Wire as per wiring diagram.
- D) Check correct window operation before re-fitting door trim.
- E) For the replacement of the spare-part, in case the motor connector is not compatible with the original one, make the wiring connection with the cable supplied.

FRANÇAIS**UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.**

- A) Demonter le leve-vitre. Placer le gabarit de perçage sur les points A et B et percer les trous 1 et 2 (\varnothing 7 mm.).
- B) Fixer la barre porte-vitre (photo A). Insérer le leve-vitre électrique et le fixer sur les points 1, 2 et 3.
- C) Fixer la vitre sur le point 4; abaisser la vitre et la fixer sur le point 5. Effectuer les liaisons électriques.
- D) Vérifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau de la porte.
- E) Pour le remplacement du pièce détachée, quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons électriques avec le câble fourni.

DEUTSCH**BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.**

- A) Demontieren Sie die Türverkleidung und bauen Sie den Fensterhebermechanismus aus. Positionieren Sie die Schablone an den Punkten A und B. Bohren Sie die Löcher 1 und 2 auf 7 mm. \varnothing .
- B) Setzen Sie den Haltebügel wie in der Abb. A ein. Bauen Sie den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen Sie ihn an den Punkten 1, 2 und 3.
- C) Befestigen Sie das Glas am Punkt 4; senken Sie das Glas und befestigen Sie es am Punkt 5. Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.
- D) Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers.
- E) Um den Ersatzteil zu ersetzen, wenn der Motor-Verbinder nicht kompatibel mit den Original-Verbinder ist, verlegen sie die elektrische Verkabelung mit dem beigefügten Kabel.

ESPAÑOL**EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.**

- A) Desmontar el elevavinas. Colocar la plantilla en los puntos A y B. Hacer los taladros en los puntos 1 y 2 (\varnothing 7 mm.).
- B) Introducir la guía de apoyo como en la foto A. Introducir el elevavinas eléctrico y sujetarlo con los tornillos 1, 2 y 3.
- C) Fijar el vidrio en el punto 4; bajar el vidrio y fijarlo en el punto 5. Efectuar las conexiones eléctricas.
- D) Verificar el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.
- E) Para la substitucion del repuesto, caso que el conector del motor no es compatible con el conector original, hacer las conexiones electricas con el cable del kit.

ITALIANO**LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.**

- A) Smontare l'alzacristalli. Posizionare la dima di foratura nei punti A e B. Praticare i fori n° 1 e 2 (\varnothing 7 mm.).
- B) Inserire l'asta porta vetro alla base del vetro (Foto A). Inserire l'alzacristalli elettrico in portiera e fissarlo nei punti n° 1, 2 e 3.
- C) Fissare il vetro nel punto n° 4; abbassare il vetro e fissarlo nel punto n° 5. Eseguire i collegamenti elettrici.
- D) Controllare il funzionamento dei cristalli prima di rimontare il pannello portiera.
- E) Per la sostituzione del ricambio, nel caso il connettore motore non fosse compatibile con il connettore originale, effettuare il collegamento elettrico mediante il cavo in dotazione.